Euroopan unionin
virallinen lehti

FI
L-sarja

2024/1423

13.6.2024

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS N:o 327/2023,

annettu 8 päivänä joulukuuta 2023,

ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta [2024/1423]

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan meriturvallisuusviraston perustamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1406/2002 muuttamisesta 15 päivänä tammikuuta 2013 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 100/2013 ([1]) olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.

(2) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen liitettä XIII,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan ETA-sopimuksen liitteessä XIII oleva 56o kohta (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1406/2002) seuraavasti:

1. Lisätään luetelmakohta seuraavasti:

"— **32013 R 0100**: Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 100/2013, annettu 15 päivänä tammikuuta 2013 (EUVL L 39, 9.2.2013, s. 30)".

2. Lisätään b mukautuksessa ilmaisun "2 artiklaan" jälkeen ilmaisu "ja 2 a artiklaan".

3. Korvataan mukautuksen c teksti seuraavasti:

"Muutetaan 3 artikla seuraavasti:

i) lisätään 3 kohtaan seuraava: "Virasto avustaa tarvittaessa EFTAn valvontaviranomaista tai pysyvää komiteaa niiden hoitaessa ETA-sopimuksen mukaisesti tehtäviään, jotka liittyvät hyväksyttyihin laitoksiin sekä kolmansien maiden merenkulkijoiden koulutukseen ja pätevyyteen."

ii) lisätään 4 kohtaan seuraava: "Kun tarkastuskäynti tai tarkastus on tehty EFTA-valtiossa EFTAn valvontaviranomaisen puolesta, virasto lähettää raportin EFTAn valvontaviranomaiselle ja asianomaiselle EFTA-valtiolle."

iii) lisätään 5 kohtaan seuraava: "Myös EFTAn valvontaviranomainen saa viraston analyysin.""

4. Korvataan mukautuksen e teksti seuraavasti:

"Lisätään 6 artiklaan kohta seuraavasti:

"4. Poiketen siitä, mitä muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen 12 artiklan 2 kohdan a alakohdassa ja 82 artiklan 3 kohdan a alakohdassa säädetään, EFTA-valtioiden kansalaisia, joilla on täydet kansalaisoikeudet, voidaan ottaa palvelukseen viraston pääjohtajan tekemällä sopimuksella.

Poiketen siitä, mitä muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen 12 artiklan 2 kohdan e alakohdassa, 82 artiklan 3 kohdan e alakohdassa ja 85 artiklan 3 kohdassa säädetään, virasto pitää ETA-sopimuksen 129 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja kieliä oman henkilöstönsä osalta Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 55 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuina unionin kielinä.""

([1]) EUVL L 39, 9.2.2013, s. 30.

5. Korvataan mukautuksen f teksti seuraavasti:

”Lisätään 7 artiklaan kohta seuraavasti:

”EFTA-valtiot myöntävät virastolle ja sen henkilöstölle vastaavat erioikeudet ja vapaudet kuin joista määrätään pöytäkirjassa Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista.””

6. Korvataan mukautuksen g teksti seuraavasti:

”Lisätään 10 artiklan 2 kohdan b alakohdassa ilmaisun ”komissiolle” jälkeen ilmaisu ”EFTAn valvontaviranomaiselle”.”

7. Korvataan mukautuksen h teksti seuraavasti:

”Muutetaan 11 artikla seuraavasti:

i) lisätään 1 kohtaan seuraava:

”EFTAn valvontaviranomaisella on hallintoneuvostossa yksi edustaja ilman äänioikeutta.”

ii) lisätään 2 kohtaan seuraava:

”EFTAn valvontaviranomainen nimittää hallintoneuvostoon yhden jäsenen ja varajäsenen, joka toimii jäsenen sijaisena tämän poissa ollessa.”

iii) lisätään kohta seuraavasti:

”5. EFTA-valtiot osallistuvat hallintoneuvoston työskentelyyn täysimääräisesti, ja niillä on äänioikeutta lukuun ottamatta hallintoneuvostossa samat oikeudet ja velvoitteet kuin EU:n jäsenvaltioilla.””

8. Korvataan mukautuksessa i numero ”7.” numerolla ”12.”.

9. Muutetaan mukautus b mukautukseksi c ja mukautukset c, d, e, f, g, h, i ja j mukautuksiksi f, g, h, i, j, k, l ja m.

10. Lisätään mukautukset seuraavasti:

”b) Asetuksen 1 artiklan 1 kohdassa ilmaisua ”sekä öljyn- ja kaasunporauslaitteistojen aiheuttaman meren pilaantumisen torjunnan” ei sovelleta EFTA-valtioihin siltä osin kuin öljyn- ja kaasunporauslaitteistot eivät kuulu ETA-sopimuksen alueelliseen soveltamisalaan.”

”d) Asetuksen 2 artiklan 3 kohdan d alakohdassa ja 2 artiklan 5 kohdassa ilmaisua ”samoin kuin öljyn- ja kaasunporauslaitteistojen aiheuttaman meren pilaantumisen” ei sovelleta EFTA-valtioihin siltä osin kuin öljyn- ja kaasunporauslaitokset eivät kuulu ETA-sopimuksen alueelliseen soveltamisalaan.”

”e) Asetuksen 2 artiklan 4 kohdan g alakohtaa ja 2 a artiklan 2 kohdan e alakohtaa ei sovelleta EFTA-valtioihin siltä osin kuin öljyn- ja kaasunporauslaitteistot eivät kuulu ETA-sopimuksen alueelliseen soveltamisalaan.”

”n) Lisätään 10 artiklan 2 kohdan c alakohdassa sanan ”komissiolle” jälkeen ilmaisu ”ja EFTAn valvontaviranomaiselle”.”

”o) Tätä asetusta ei sovelleta Liechtensteiniin. Tämän vuoksi Liechtenstein ei osallistu Euroopan meriturvallisuusviraston toimintaan eikä sen toiminnan kustannuksiin.”

2 artikla

Asetuksen (EU) N:o 100/2013 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2023, jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty. (*)

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2023.

ETA:n sekakomitean puolesta
Puheenjohtaja
Pascal SCHAFHAUSER

Sopimuspuolten yhteinen julistus

liitettäväksi päätökseen N:o 327/2023, jolla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 100/2013 otetaan osaksi ETA-sopimusta

Sopimuspuolet toteavat, että tämän säädöksen ottaminen osaksi ETA-sopimusta ei estä Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista tehdyn pöytäkirjan 7 suoraa soveltamista EFTA-valtioiden kansalaisiin kunkin Euroopan unionin jäsenvaltioiden alueella mainitun pöytäkirjan 11 artiklan mukaisesti.